



ITC-J 用語

A

active member	アクティブ メンバー	正会員
adjourn	アジャーン	閉会
agenda	アジェンダ	議事日程
alternate	オルタネイト	代理人
amend	アmend	修正する
amendment	アmendメント	修正
announcement	アナウンスメント	連絡事項・お知らせ
application	アプリケーション	申し込み
appointed officer	アポイントド オフィサー	任命役員
article	アーティクル	項目・条
assembly	アセンブリー	会議・会議体
assignment	アサイメント	役割・課題
audit	オーディット	会計監査
aye & no	アイ アンド ノー	口頭採決 (賛成、反対)
award	アワード	表彰状

B

badge	バッジ	記章
balance	バランス	差引残高
ballot	バロット	投票(用紙)
absentee ballot	アブセンティー バロット	不在投票
open ballot	オープン バロット	記名投票
secret ballot	シークレット バロット	無記名投票
banner	バナー	旗
banquet	バンクウェット	晩餐会
board	ボード	役員会
board meeting	ボード ミーティング	役員会議
body language	ボディ ランゲージ	身体言語・身振り・手まね
book report	ブック リポート	新刊紹介
book review	ブック レビュー	書評
budget	バジェット	予算
bulletin	ブルテン	会報・ミニコミ紙
business	ビジネス	議事
bylaw(s)	バイロー	会則
bylaws & resolutions	バイローズ アンド リゾリューションズ	会則・決議

C

caller	コーラー	カウンスル訪問者
call to order	コール トウ オーダー	開会宣言
candidate	キャンディデイト	候補者
cash	キャッシュ	現金
category	カテゴリー	種類・区分け
certification	サーティフィケーション	証明・保証
chair	チェアー	議長
chairman	チェアマン	議長・委員長
charter	チャーター	認証
CLO	シーエルオー	連絡係り
Communication Liaison Officer	コミュニケーションリエゾン オフィサー	
closing thought	クロージング ソート	会合閉会時に述べる思い
club	クラブ	クラブ
comment	コメント	意見
committee	コミティー	委員会
communication	コミュニケーション	話し合い・伝達
CMT	シーエムティー	カウンスル・クラブ運営研修
Council Management Training	カウンスル マネージメント トレーニング	カウンスル運営研修
Club Management Training	クラブ マネージメント トレーニング	クラブ運営研修
conference	コンファレンス	会議・研修会
convention	コンベンション	大会
continuing member	コンティニューイング メンバー	継続会員
coordinator	コーディネーター	幹事
coordinating committee	コーディネーティング コミティー	会合準備委員会
correspondence	コレスポンドンス	通信
council	カウンスル	カウンスル
credentials	クレデンシャルズ	信任状
credentials committee	クレデンシャルズ コミティー	資格確認委員会
creed	クリード	信条
cyber meeting	サイバー ミーティング	メール等 電子機器を使った会議

D

debate	ディベート	賛成、反対の双方に 分かれて行う討論
decoration	デコレーション	装飾
delegate	デリゲート	派遣員
delegate's briefing	デリゲート ブリーフィング	派遣員に与える 事前の打ち合わせ説明会
demonstration	デモンストレーション	実演
disbursements	ディスバースメンツ	支払
discussion	ディスカッション	討論
dues	デューズ	会費

E

editor	エディター	編集者
education	エデュケーション	教育
education feature	エデュケーション フィーチャー	教育特集
educator	エデュケーター	教育者
election	エレクトション	選挙
eligibility statement	エリジビリティ ステートメント	出場資格報告 (スピーチコンテスト)
emblem	エンブレム	紋章
endowment	エンダウメント	寄付
escort	エスコート	接待役
evaluation	エバリュエーション	評価
evaluation trainee	エバリュエーション トレーニー	評価訓練者
evaluator	エバリュエーター	評価者
exception	エクセプション	例外
extension	エクステンション	増設

F

fee	フィー	会費
feedback	フィードバック	講演などに対する反応
fiscal year	フィスカル イヤー	会計年度
file	ファイル	書類綴り・綴じ込み
finance	ファイナンス	財政・財務
financial report	ファイナンシャル リポート	会計報告
floor	フロアー	会員席
formal	フォーマル	正式の
forum	フォーラム	公開討論会
founder's month	ファウンダーズ マンス	創立者の月 (10月)
fund	ファンド	基金

G

gavel	ギャベル	槌
general consent	ジェネラル コンセント	総意
general evaluation	ジェネラル エバリュエーション	総評
get acquainted speech	ゲット アクエインテッド スピーチ	自己紹介スピーチ
Gleason's parliamentary digest	グリーソンズ パーラメンタリー ダイジェスト	グリーソン 議事法ダイジェスト
goal	ゴール	目標
good standing club	グッド スタンディング クラブ	有資格クラブ
grab bag	グラブバッグ	おたのしみ袋
grammarian	グラマリアン	文法家
guidelines	ガイドラインズ	手引

H

handbook	ハンドブック	便覧
hand out document	ハンド アウトドキュメント	配布資料
historian	ヒストリアン	会の歴史の記録編集者
history book	ヒストリー ブック	会の歴史の記録
hospitality	ホスピタリティー	接待
host club	ホスト クラブ	担当クラブ
hot seat	ホット シート	緊急代役
humorist	ユーモリスト	ユーモアをいう人

I

ice breaker	アイス ブレーカー	自己紹介
immediate past president	イミディエイト パーストプレジデント	直前会長
impromptu speech	インプロンプトゥ スピーチ	即興スピーチ
incidental motion	インシデンタル モーション	付帶動議
induction	インダクション	導入
information	インフォメーション	情報・通知
in person meeting	インパーソン ミーティング	対面会議、出席会議
inspiration	インスピレーション	激励・教示の言葉
inspire	インスパイヤー	鼓舞する
installation	インストール	就任式
installing officer	インストーリング オフィサー	就任式を執り行う人
Interactive Training in Communication-Japan	インタラクティブ トレーニング イン コミュニケーション ジャパン	ITC-J の正式名称
international relations	インターナショナル リレーションズ	国際交流
introduction	イントロダクション	紹介
invitation	インビテーション	招待
invocation	インボケーション	祈り

J

joker	ジョーカー	冗談を言う人
judge	ジャッジ	審査員

K

Kit	キット	用具一式
-----	-----	------

L

lay on the table	レイ オン ザ テーブル	棚上げする (議案)
leader	リーダー	指導者
leadership	リーダーシップ	指導性・指導能力
leave of absence	リーブ オブ アブセンス	賜暇・休会資格を取る
level	レベル	段階
lexicology	レクシコロジー	言語学・語彙論
list	リスト	表

M

magazine	マガジン	雑誌・会誌
main motion	メイン モーション	主要動議
majority	マジョリティ	大多数・過半数
majority vote	マジョリティ ボート	過半数の表決
management training	マネージメント トレーニング	運営研修
Master Manual	マスター マニュアル	主たる手引書、教育資料
member	メンバー	会員
member at large	メンバー アット ラージ	無所属会員
membership committee	メンバーシップ コミティー	会員委員会
mentor	メンター	支援・助言をする人
minutes	ミニッツ	議事録
moderator	モデレーター	意見を調整する人
monitor	モニター	監視する係
motion	モーション	動議
make a motion	メイク ア モーション	動議を提出する
second a motion	セコンド ア モーション	動議の提案に賛成する

N

narration	ナレーション	語り
new member	ニューメンバー	新会員
new member application form	ニューメンバーアプリケーションフォーム	新入会員申請用紙
newsletter	ニューズレター	会報
nominate	ノミネイト	指名する
nominating committee	ノミネイティング コミティー	指名委員会
nomination	ノミネーション	指名（権）
notice	ノーティス	通知
null & void	ナル アンド ボイド	無効

O

officer	オフィサー	役員
order form	オーダー フォーム	注文用紙
organization	オーガニゼーション	組織
organizing committee	オーガナイジング コミティー	組織委員会
organizing unit	オーガナイジング ユニット	組織団体

P

page	ページ	案内係
panel discussion	パネル ディスカッション	代表討論会
parliamentarian	パーラメンタリアン	議会法規役員
parliamentary authority	パーラメンタリー オーソリティ	議事運営法の典拠

P

past president	パースト プレジデント	前会長
pause	ポーズ	間を取る (スピーチ)
per member	パー メンバー	会員一人につき
pin	ピン	記章
pledge	プレッジ	宣誓・誓約
plenary session	プレナリー セッション	全体会議
plenary speaker	プレナリー スピーカー	全体会議のスピーカー
plurality vote	プルラリティーボート	相対多数の表決
point of order	ポイント オブ オーダー	議事進行上の問題
power point	パワー ポイント	コンピュータのソフトの名称
power talk	パワートーク	教育資料のひとつ
PREM	プレム	旧 委員会の名称
publicity	パブリシティ	広報
recruitment	リクルートメント	新会員獲得
extension	エクステンション	増設
mentoring	メンタリング	支援・助言
presentation	プレゼンテーション	発表・演出
president	プレジデント	会長
previous question	プリビアス クエスチョン	採決要求
privileged motion	プリビレッジド モーション	優先動議
program leader	プログラム リーダー	司会者
property	プロパティー	資産
protocol	プロトコール	儀典
prize	プライズ	賞
public relation	パブリック リレーション	広報活動
publication	パブリケーション	出版物・公表

Q

quorum	クォーラム	定足数
--------	-------	-----

R

raise a hand	レイズ ア ハンド	挙手をする
raising vote	レイジング ボート	挙手による投票
receipt	レシート	領収書
recess	リセス	休憩
recommendation	レコメンデーション	提言
recruitment	リクルートメント	新会員獲得
refer	リファー	委託する
registration	レジストレーション	登録
report	リポート	報告 (書)

R

representative	リプレゼンタティブ	代表者
club representative	クラブ リプレゼンタティブ	クラブ代表者
council representative	カウンスル リプレゼンタティブ	カウンスル代表者
research	リサーチ	調査
resignation	レジグネーション	辞職
resolution	リゾリューション	決議 (案)
response	レスポンス	回答
Robert's Rules of Order	ロバートズ ルールズ オブ オーダー	ロバート議事法
role play	ロール プレイ	役割演技
roll call	ロール コール	点呼
roster	ロスター	名簿
round table discussion	ラウンドテーブルディスカッション	円卓討論
rule	ルール	規則

S

second	セコンド	支持する
secretary	セクレタリー	書記
section	セクション	部門
service bureau	サービス ビューロー	サービスビューロー
session	セッション	会期
self-development	セルフ ディベロップメント	自己啓発
seminar	セミナー	研究指導
skit	スキット	寸劇
slate	スレート	(候補者用) 名簿
speaker	スピーカー	話し手・スピーチをする人
special committee	スペシャル コミティー	特別委員会
speech	スピーチ	話し・演説・スピーチ
speech to inform	スピーチ トウ インフォーム	情報を伝えるスピーチ
speech to persuade	スピーチ トウ パーシュエイド	説得するスピーチ
speech to inspire	スピーチ トウ インスパイヤー	鼓舞するスピーチ
speech to entertain	スピーチ トウ エンターテイン	楽しませるスピーチ
research speech	リサーチ スピーチ	調査に基づくスピーチ
current event speech	カレント イベント スピーチ	時事に関するスピーチ
speech contest	スピーチ コンテスト	弁論大会
standing committee	スタンディング コミティー	常任委員会
standing rules	スタンディング ルールズ	細則 (旧 常規)
standing vote	スタンディング ボート	起立による採決
submission	サブミッション	提出
subsidiary motion	サブシディアリ モーション	補足動議
symposium	シンポジウム	討論会

T

table topics	テーブル トピックス	即興スピーチ
teller	テラー	投票計算係
theme	テーマ	題
tie vote	タイ ボート	賛否同数
timekeeper	タイムキーパー	計時係
timer	タイマー	計時係
topic leader	トピック リーダー	話題をリードする人
training	トレーニング	訓練
transfer	トランスファー	移籍
translation	トランスレーション	翻訳
treasurer	トレジュラー	会計
two thirds vote	トゥ サーズ ボート	2/3 の表決

U

unanimous	ユナニマス	満場一致（異議のない採決）
unit	ユニット	単位・一団（認証前のグループ）

V

vice-president	バイス プレジデント	副会長
visual aids	ビジュアル エイズ	視覚補材
visitor	ビジター	訪問者
viva voce	バイバ ボウシ	口頭採決
vote	ボート	投票

W

waiting member	ウェイティング メンバー	入会待ち会員
website	ウェブサイト	ホームページの正式な名前
welcome	ウェルカム	歓迎
workbook	ワークブック	研究課題についての教材
worksheet	ワークシート	採点用紙
workshop	ワークショップ	参加型実習の場

1982年10月	日本リージョン	初版発行
1986年11月	日本リージョン	出版委員会 改訂
1992年 4月	日本リージョン	事務局 出版部 再版
2002年11月	日本リージョン	事務局 出版部 改訂
2008年 1月	日本リージョン	事務局 出版部 改訂
2018年 5月	ITC-J 第36期	教育資料委員会 改訂